

## Sécurité Routière

### Sicherheit auf dem Schulweg

Auch wenn die Kinder die letzten Ferienwochen genießen und noch nicht darin denken mögen, die Auslagen der Supermärkte und die farbigen Prospekte im Briefkasten kündigen den Schulbeginn bereits an.

Die Sécurité Routière appelliert an die Eltern auch beim Kauf des neuen Schulranzens an die Verkehrssicherheit zu denken.

Vielfältig sind die Ansprüche an einen guten Schulranzen: er sollte ergonomisch geformt und gepolstert sein, mit breiten Schultergurten und bequemen Tragegriffen aber vor allem sollte er **helle, leuchtende Farben** und großzügige **Reflexstreifen** haben.

Diese **Reflektoren** – sowohl vorne/an den Schulterriemen, seitlich/ an den Seitentaschen und hinten/ an den Verschlüssen und zusätzliche Streifen – sorgen dafür, dass das Kind rundum (360°) sichtbar ist bei Dunkelheit oder schlechter Witterung.

## Sécurité Routière

### Sécurité sur le chemin de l'école

Même si les enfants profitent des dernières semaines de vacances et repoussent au loin l'idée de la rentrée, les étalages des magasins et les publicités dans les boîtes aux lettres annoncent l'approche de la rentrée des classes.

La Sécurité Routière lance l'appel aux parents de veiller aux critères de la sécurité à l'achat d'un nouveau cartable pour leurs enfants.

Mis à part les critères de confort, comme la forme ergonomique, le rembourrage des parties dorsales, la qualité des bretelles, le cartable devrait avant tout être de **couleur claire et voyante** et en plus muni de **larges bandes réfléchissantes**.

Ces **réflecteurs** – tant à l'avant/bretelles que sur les côtés/poches latérales et à l'arrière/fermetures et bandes supplémentaires permettent de rendre l'enfant-piéton visible de 360° la nuit ou lors de mauvaises conditions météo.